

ET-2810 Series ET-1810 Series L3250 Series L1250 Series

EN Start Here
FR Démarrez ici

TR Buradan
Başlayın

EPSON
EXCEED YOUR VISION



© 2020 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Read This First

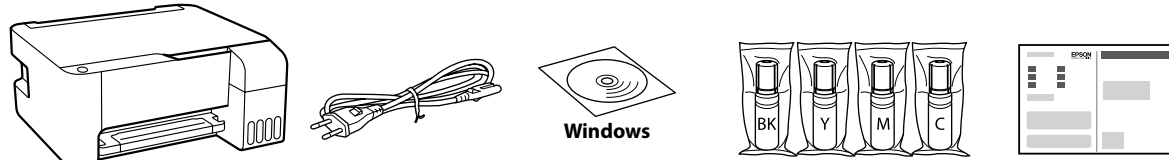
The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tanks are being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Lisez d'abord ceci

L'encre de cette imprimante doit être manipulée avec précaution. De l'encre peut s'échapper lors du remplissage des réservoirs. Les éventuelles taches d'encre présentes sur vos vêtements ou vos affaires peuvent être indélébiles.

Önce bunu okuyun

Bu yazıcı için mürekkep dikkatle kullanılmalıdır. Mürekkep tankları doldurulurken veya yeniden doldurulurken etrafa mürekkep bulaşabilir. Giysilerinize veya eşyalarınıza mürekkep bulaşırsa bu lekelerin temizliği mümkün olmayabilir.



Additional items may be included depending on the location.

Selon votre zone géographique, des éléments supplémentaires peuvent être inclus.

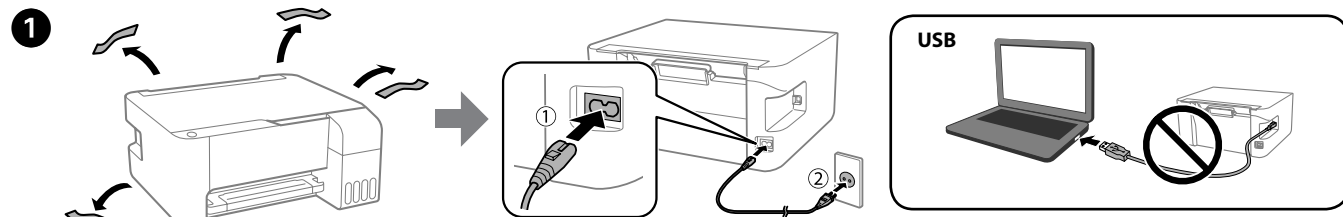
Konuma bağlı olarak ek öğeler eklenebilir.

The initial ink bottles will be partly used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

Les flacons d'encre initiaux servent en partie à amorcer la tête d'impression. Ces flacons peuvent imprimer moins de pages en comparaison de ceux que vous achèterez par la suite.

Yazdırma kafasını doldurmak için ilk mürekkep şişeleri kısmen kullanılır. Bu şişeler izleyen mürekkep şişelerine oranla birkaç sayfa yazdırabilir.

1



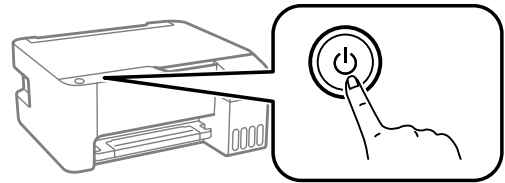
- 2 Select the printer setup method.
Sélectionnez la méthode de configuration de l'imprimante.
Yazıcı kurulum yöntemini seçin.

Do you have a smart device?
Disposez-vous d'un périphérique intelligent ?
Bir akıllı aygıtınız mı var?

No.
Non.
Hayır.

Go to section 2.
Rendez-vous à la section 2.
Bölüm 2'ye gidin.

Yes.
Oui.
Evet.



Hold down the button until it flashes. Then use your smart device to complete the rest of the setup process.
Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'elle clignote. Ensuite, utilisez votre périphérique intelligent pour terminer le reste du processus d'installation.
Yanıp sönene kadar düğmesine basılı tutun. Daha sonra kurulum sürecinin geri kalanını tamamlamak için akıllı aygıtınızı kullanın.

Epson Smart Panel



Install Epson Smart Panel.
This will help you set up the printer even if you use the printer with a computer.

Installez Epson Smart Panel.
Cela vous aidera à configurer l'imprimante, même si vous utilisez l'imprimante avec un ordinateur.

Epson Smart Panel'i kurun.
Bu, yazıcıyı bir bilgisayarla kullansanız dahi yazıcı kurulumunu yapmanıza yardımcı olacaktır.

Epson Smart Panel ?

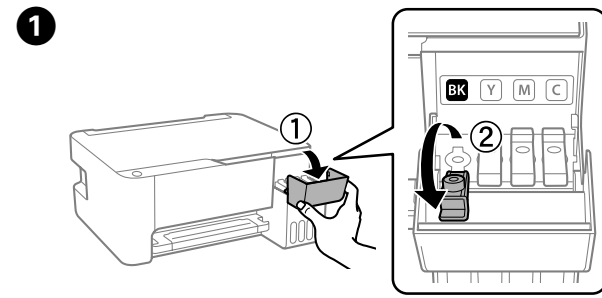
You can set up the printer while watching instructions on your smart device. By using the app, you can remotely control the printer on your smart device or perform more diverse printing through the app.

Vous pouvez configurer l'imprimante pendant que vous regardez les instructions sur votre périphérique intelligent. En utilisant l'application, vous pouvez contrôler l'imprimante à distance sur votre périphérique intelligent ou effectuer des impressions plus diverses via l'application.

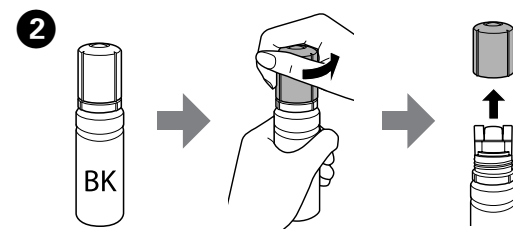
Akıllı aygıtınızda talimatlarını izlerken yazıcının kurulumunu yapabilirsiniz. Uygulamayı kullanarak yazıcıyı akıllı aygıtınızdan uzaktan kontrol edebilir veya uygulama içinden daha çeşitli yazdırma işlemleri gerçekleştirebilirsiniz.

2

Follow these instructions if you selected "No" in section 1-2.
Procédez comme suit si vous avez sélectionné « Non » à la section 1-2.
Bölüm 1-2 içinde "Hayır" seçimini yaptıysanız bu talimatları izleyin.



Make sure that the color of the ink tank matches the ink color that you want to fill.
Vérifiez que la couleur du réservoir correspond à celle de l'encre que vous voulez charger.
Mürekkep tankının renginin doldurmak istediğiniz mürekkep rengiyle eşleştiğinden emin olun.

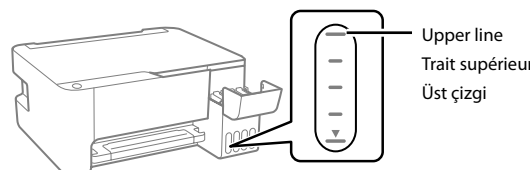


- Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
- Use the ink bottles that came with your product.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.

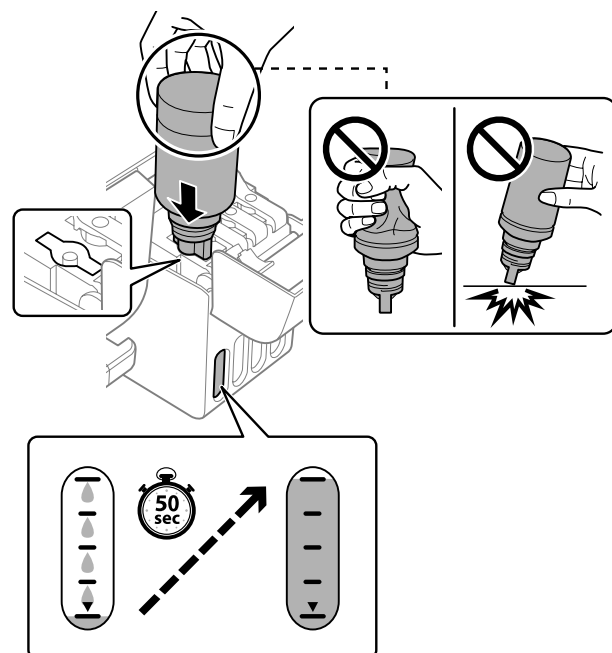
- Retirez le capuchon tout en maintenant le flacon d'encre à la verticale. Autrement, de l'encre pourrait s'échapper.
- Utilisez les flacons d'encre fournis avec votre produit.
- Epson ne saurait garantir la qualité ou la fiabilité de cartouches d'encre non authentiques. L'utilisation d'une encre non Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties Epson.

- Mürekkep şişesini dik tutarken kapağı çıkarın; aksi halde mürekkep sızabilir.
- Ürününüzle gelen mürekkep şişelerini kullanın.
- Epson, orijinal olmayan mürekkeplerin kalitesini ve güvenilirliğini garanti edemez. Orijinal olmayan mürekkep kullanımı Epson'ın garantisini kapsamında olmayan hasara yol açabilir.

- 3 Check the upper line in the ink tank.
Vérifiez le trait supérieur dans le réservoir d'encre.
Mürekkep tankındaki üst çizgiyi kontrol edin.



- 4 Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line.
Insérez le flacon d'encre droit dans la goulotte pour remplir l'encre jusqu'au trait supérieur.
Mürekkebi üst çizgiye kadar doldurmak için mürekkep şişesini doğrudan portun içine takın.



- When you insert the ink bottle into the filling port for the correct color, ink starts pouring and the flow stops automatically when the ink reaches the upper line.

- If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and reinsert it. However, do not remove and reinsert the ink bottle when the ink has reached the upper line; otherwise ink may leak.
- Ink may remain in the bottle. The remaining ink can be used later.
- Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.

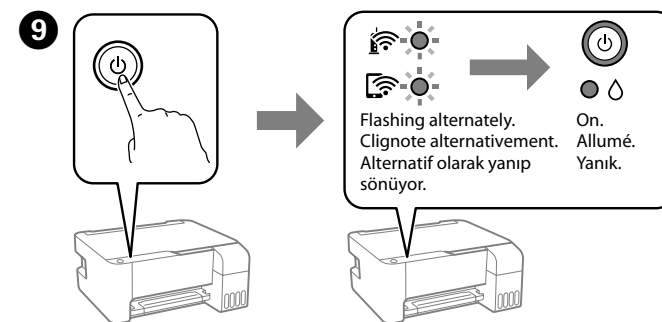
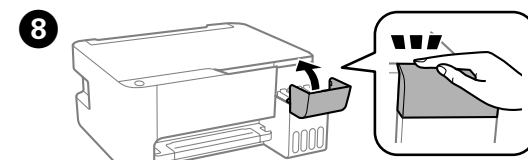
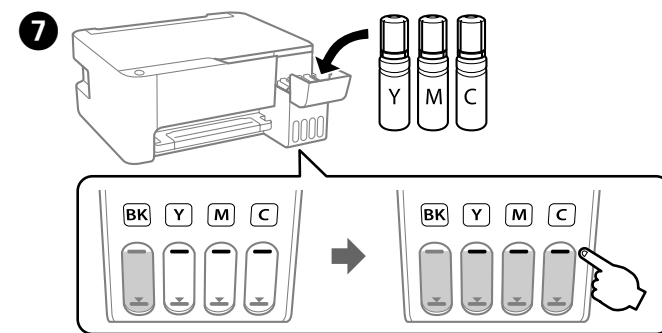
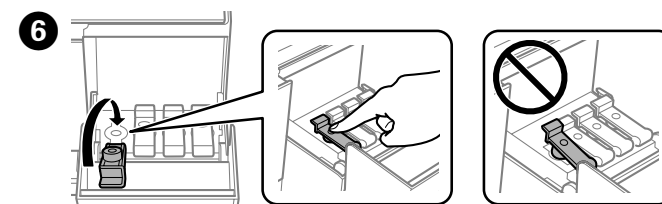
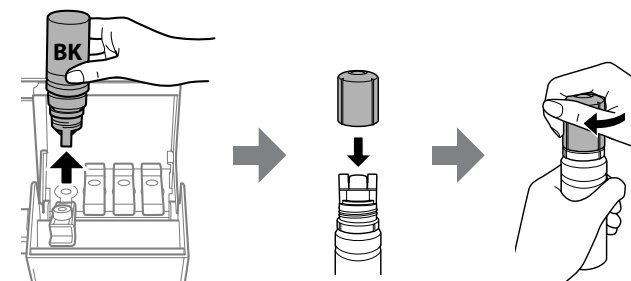
- Lorsque vous insérez le flacon d'encre dans la goulotte de remplissage de la bonne couleur, l'encre se déverse et le flux s'interrompt automatiquement lorsque le niveau d'encre atteint le trait supérieur.

- Si l'encre ne se déverse pas dans le réservoir, retirez le flacon d'encre et réinsérez-le. En revanche, ne retirez et ne réinsérez pas le flacon d'encre si l'encre a atteint le trait supérieur, car de l'encre pourrait s'échapper.
- Il peut rester de l'encre dans le flacon. Vous pourriez réutiliser cette encre restante plus tard.
- Ne laissez pas le flacon d'encre inséré, car il pourrait être endommagé ou de l'encre pourrait s'écouler.

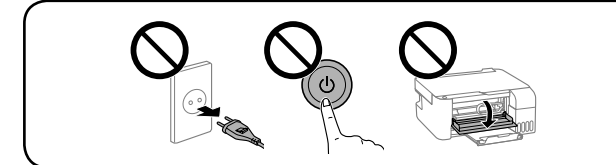
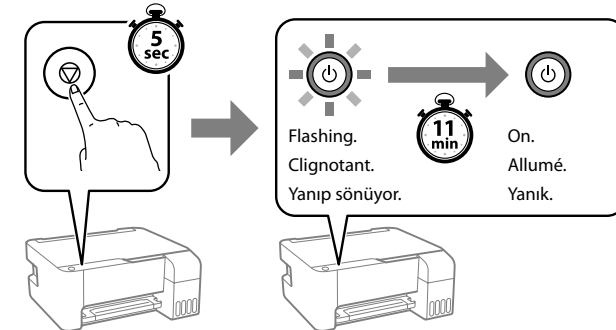
- Mürekkep şişesini doğru rengin doldurma portuna taktığınızda, mürekkep akmaya başlar ve mürekkep üst çizgiye eriştiğinde akış otomatik durur.

- Mürekkep tank içine akmaya başlamadıysa mürekkep şişesini çıkarın ve yeniden takın. Ancak, mürekkep üst çizgiye eriştiğinde mürekkep şişesini çıkarıp yeniden takmayın; aksi halde mürekkep sızabilir.
- Mürekkep şişede kalabilir. Kalan mürekkep daha sonra kullanılabilir.
- Mürekkep şişesini takılı bırakmayın; aksi halde şişe hasar görebilir veya mürekkep sızabilir.

- 5 When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle.
Une fois que l'encre a atteint le trait supérieur du réservoir, retirez le flacon.
Mürekkep tankın üst çizgisine eriştiğinde şişeyi çekip çıkarın.

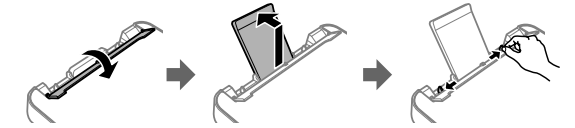


- 10 Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes.
Vérifiez que les réservoirs sont remplis d'encre et maintenez la touche appuyée pendant 5 secondes pour commencer à charger l'encre. Le chargement prend environ 11 minutes.
Tankların mürekkeple doldurulduğunu teyit edin ve mürekkep doldurmaya başlamak için 5 saniye süreyle düğmesine basılı tutun. Mürekkep doldurma yaklaşık 11 dakika sürer.

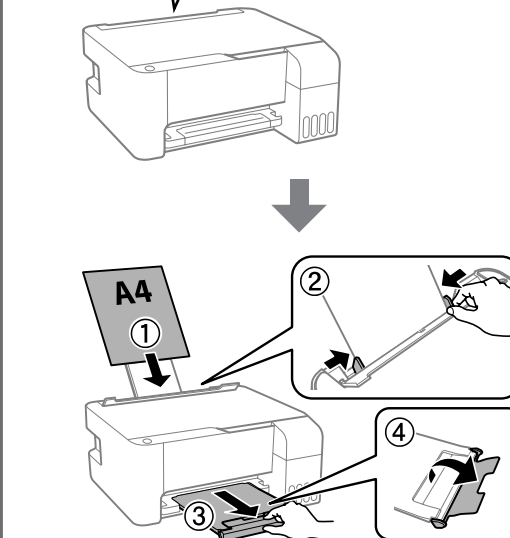
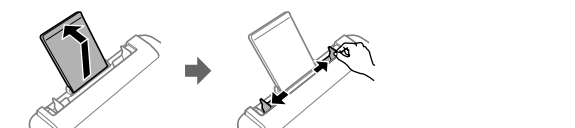


- 11 Load A4 size plain paper at the center of the paper support with the printable side facing up.
Chargez du papier A4 normal au milieu du support pour papier, face imprimable vers le haut.
Kağıt desteğinin ortasına yazdırılabilir tarafı yukarı bakacak şekilde A4 boyutta düz kağıt yükleyin.

ET-2810 Series / L3250 Series

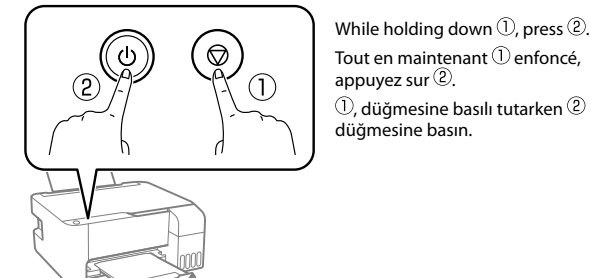


ET-1810 Series / L1250 Series

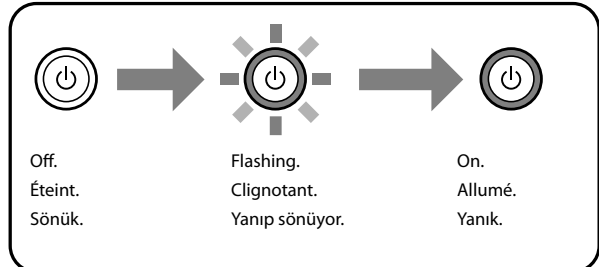


- 12 Press the button to turn off the printer.
Appuyez sur la touche pour éteindre l'imprimante.
Yazıcıyı kapatmak için düğmesine basın.

- 13 Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged.
Imprimez un modèle de vérification des buses pour savoir si les buses des têtes d'impression sont obstruées.
Yazdırma kafası püskürtme uçlarının tıkalı olup olmadığını kontrol etmek için bir püskürtme ucu kontrol deseni yazdırın.



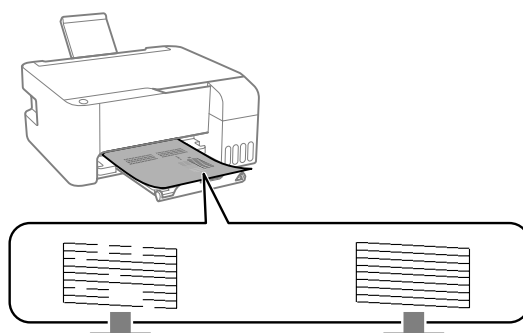
While holding down ①, press ②.
Tout en maintenant ① enfoncé, appuyez sur ②.
① düğmesine basılı tutarken ② düğmesine basın.



- 14 The nozzle check pattern is printed. Check the printed pattern to see if the print head nozzles are clogged.

Le modèle de vérification des buses est imprimé. Examinez le modèle de vérification des buses pour savoir si les buses des têtes d'impression sont obstruées.

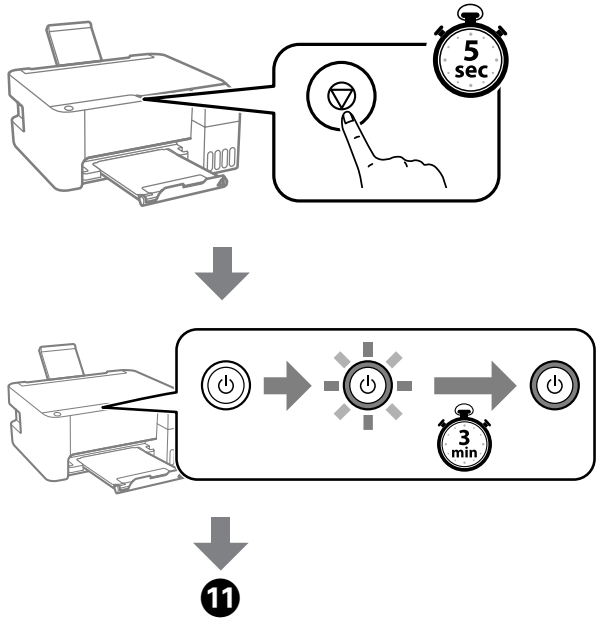
Püskürtme ucu kontrol deseni yazdırılır. Yazdırma kafası püskürtme uçlarının tıkalı olup olmadığını görmek için yazdırılan deseni kontrol edin.



- 15 Run the print head cleaning. Print head cleaning uses some ink from all ink tanks.

Effectuez un nettoyage des têtes d'impression. Le nettoyage de la tête d'impression utilise de l'encre de tous les réservoirs d'encre.

Yazdırma kafası temizleme işlemini çalıştırın. Baskı kafası temizleme tüm mürekkep tanklarından biraz mürekkep kullanır.



- 16 If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. See steps 1 to 3 in section 2.

S'il reste de l'encre dans chaque flacon, remplissez le réservoir d'encre. Reportez-vous aux étapes 1 à 3 de la section 2.

Şişede kalan mürekkep varsa, mürekkep tankını yeniden doldurun. Bölüm 2'deki 1-3 adımlarına bakın.

- 17 Visit the website or use the CD supplied for Windows users to install software and configure the network. When this is complete, the printer is ready for use.

Consultez le site Web ou utilisez le CD fourni pour que les utilisateurs Windows installent le logiciel et configurent le réseau.

Lorsque vous avez terminé, l'imprimante est prête à être utilisée. Yazılımın kurulumunu yapmak ve ağı yapılandırmak için Windows kullanıcıları için verilen CD'yi kullanın veya web sitesini ziyaret edin. Bu tamamlandığında, yazıcı kullanıma hazır olacaktır.

<http://epson.sn>

Guide to Control Panel	
Buttons and Functions	
	Turns the printer on or off.
Wi-Fi	Clears a network error. Hold down for 5 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
	Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 7 seconds to print a network status sheet.
	Starts monochrome or color copying on A4 size plain paper. To increase the number of copies (by up to 20 copies), press this button within 1 second intervals.
	Stops the current operation. Hold this button down for 5 seconds until the button flashes to run print head cleaning.
+	Check Scanned Images: Press the and buttons simultaneously to run software on a USB-connected computer and check scanned images.
+ /	Copy in Draft Mode: Press the and the or buttons simultaneously to copy in draft mode. For users in Western Europe, draft mode is not available.
Wi-Fi + 	PIN Code Setup (WPS): Hold down the Wi-Fi and buttons simultaneously to start PIN Code Setup (WPS).
Wi-Fi + 	Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup: Hold down the Wi-Fi and buttons simultaneously to start Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup.
+	Restore Default Network Settings: Turn the printer on while holding down the button to restore the default network settings. When the network settings are restored, the printer turns on and the network status lights flash alternately.
+	Print Nozzle Check Pattern: Turn the printer on while holding down the button to print the nozzle check pattern.

*1 : Only for ET-2810 Series and L3250 Series.

Reading the Indication Lights

: On : Flashing

Normal Status	
	The printer is connected to a wireless (Wi-Fi) network.
	The printer is connected to a network in Wi-Fi Direct (Simple AP) mode.
Error Status	
	Wi-Fi connection error has occurred. Press the Wi-Fi button to clear the error and try again.
	Initial ink charging may not be complete. See section 2 on the front page to complete initial ink charging.
	No paper is loaded or more than one sheet has been fed at a time. ET-2810 Series and L3250 Series: Load paper and press the or button. ET-1810 Series and L1250 Series: Load paper and press the button.
	A paper jam has occurred. ET-2810 Series and L3250 Series: Remove the paper and press the or button. ET-1810 Series and L1250 Series: Remove the paper and press the button. See the "Clearing Paper Jam" section. If the indicator light continues flashing, see the jammed paper section from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	The printer was not turned off correctly. ET-2810 Series and L3250 Series: After clearing the error by pressing the or button, cancel any pending print jobs. ET-1810 Series and L1250 Series: After clearing the error by pressing the button, cancel any pending print jobs. We recommend performing a nozzle check because the nozzles may have dried or clogged. To turn off the printer, make sure you press the button.
	Flashing simultaneously: An ink pad is nearing or at the end of its service life. Flashing alternately: A borderless printing ink pad is nearing or at the end of its service life. Borderless printing is not available, but printing with a border is available. To replace the ink pad or borderless printing ink pad, contact Epson or an authorized Epson service provider.
	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	A printer error has occurred. Remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again. If the error continues to occur after turning the power off and on again, contact Epson support.

Légende du panneau de commande	
Boutons et fonctions	
	Permet d'allumer ou d'éteindre l'imprimante.
Wi-Fi	Annule une erreur de réseau. Maintenez enfoncé pendant plus de 5 secondes pour modifier les paramètres du réseau avec le bouton-poussoir WPS.
	Imprime un rapport de connexion réseau pour déterminer les causes de tout problème réseau. Pour obtenir plus d'informations, maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 7 secondes pour imprimer une page d'état du réseau.
	Démarré la copie monochrome ou couleur sur du papier A4 normal. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 20), appuyez sur cette touche à des intervalles de moins d'1 seconde.
	Permet d'arrêter l'opération en cours. Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote pour procéder au nettoyage de la tête d'impression.
+	Contrôle des images scannées : Appuyez simultanément sur les touches et pour lancer le logiciel sur un ordinateur connecté par USB et contrôler les images scannées.
+ /	Copie en mode Brouillon : Appuyez simultanément sur les touches et ou pour effectuer une copie en mode brouillon. Mode brouillon non disponible pour les utilisateurs d'Europe occidentale.
+	Paramétrage du code PIN (WPS) : Maintenez simultanément les touches Wi-Fi et enfoncées pour démarrer le paramétrage du code PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Paramétrage du code PIN (WPS) : Maintenez simultanément les touches Wi-Fi et enfoncées pour démarrer le paramétrage du code PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Paramétrage du mode Wi-Fi Direct (Simple AP) : Maintenez simultanément les touches Wi-Fi et enfoncées pour paramétrer le mode Wi-Fi Direct (Simple AP).
+	Restauration des paramètres réseau par défaut : Mettez l'imprimante sous tension en maintenant la touche enfoncée pour restaurer les paramètres réseau par défaut. Lorsque les paramètres réseau sont restaurés, l'imprimante s'allume et les voyants d'état du réseau clignotent alternativement.
+	Impression d'un modèle de vérification des buses : Mettez l'imprimante sous tension en maintenant la touche enfoncée pour imprimer le modèle de vérification des buses.

*1 : Uniquement sur ET-2810 Series et L3250 Series.

Lecture des voyants indicateurs

: Allumé : Clignotant

Etat normal	
	L'imprimante est connectée à un réseau sans fil (Wi-Fi).
	L'imprimante est connectée à un réseau en mode Wi-Fi Direct (Simple AP).
Etat d'erreur	
	Une erreur de connexion Wi-Fi est survenue. Appuyez sur la touche Wi-Fi pour effacer l'erreur et réessayez.
	Il est possible que le chargement d'encre initial ne soit pas terminé. Reportez-vous à la section 2 de première page pour procéder au premier chargement de l'encre.
	Aucune feuille de papier n'est chargée ou plusieurs feuilles ont été entraînées en même temps. ET-2810 Series et L3250 Series : Insérez du papier et appuyez sur la touche ou .
	Un bourrage papier est survenu. ET-2810 Series et L3250 Series : Retirez le papier et appuyez sur la touche ou .
	L'imprimante n'a pas été mise hors tension correctement. ET-2810 Series et L3250 Series : Après avoir effacé l'erreur en appuyant sur la touche ou , annulez toutes les tâches d'impression en attente. ET-1810 Series et L1250 : Retirez le papier et appuyez sur la touche . Consultez la section « Élimination des bourrages papier ». Si le voyant continue à clignoter, voir la section sur le bourrage papier dans « Résolution de problèmes » dans le <i>Guide d'utilisation</i> . Nous vous recommandons d'effectuer une vérification des buses car les buses peuvent avoir séché et être bouchées. Pour éteindre l'imprimante, appuyez sur la touche .
	Clignotant simultané : Un tampon encrue est (quasi)ment en fin de vie. Clignotement alternatif : Un tampon encrue pour impression sans marges est (quasi)ment en fin de vie. L'impression sans marges n'est pas disponible, mais l'impression avec une marge est disponible. Pour remplacer le tampon encrue ou le tampon encrue pour impression sans marges, contactez Epson ou un fournisseur de service Epson autorisé.
	L'imprimante a démarré en mode récupération, la mise à jour du micrologiciel ayant échoué. Pour plus de détails, consultez le tableau des indicateurs d'erreur dans la section « Résolution de problèmes » du <i>Guide d'utilisation</i> .
	Une erreur est survenue au niveau de l'imprimante. Retirez le papier présent dans l'imprimante. Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur continue de se produire après la procédure de mise hors tension et sous tension, contactez l'assistance Epson.

Kumanda paneli kılavuzu	
Düğmeler ve işlevler	
	Yazıcıyı açar veya kapatır.
Wi-Fi	Bir ağ hatasını temizler. WPS düğmesini kullanarak ağ ayarlarını yapmak için 5 saniye veya daha uzun süre basılı tutun.
	Ağ sorunlarının nedenlerini belirlemek için bir ağ bağlantısı raporu yazdırır. Daha fazla bilgi için bir ağ durumu sayfası yazdırmak amacıyla bu düğmeyi 7 saniyeden uzun süre basılı tutun.
	A4 boyutta düz kağıtta tek renkli veya renkli kopyalamayı başlatır. Kopya sayısını artırmak için (20 kopyaya kadar) 1 saniye aralıklarla bu düğmeye basın.
	Mevcut işlemi durdurur. Yazdırma kafası temizliğini çalıştırmak için düğmesi yanıp söne kadar 5 saniye boyunca bu düğmeyi basılı tutun.
+	Taranan Resimleri Kontrol Etme: Yazılımı USB bağlı bir bilgisayarda çalıştırmak için ve düğmelerine aynı anda basın ve taranan resimleri kontrol edin.
+ /	Taslak Modunda Kopyalama: Taslak modunda kopyalama yapmak için ve veya düğmelerine aynı anda basın. Batı Avrupa'daki kullanıcılara taslak modu sunulmamaktadır.
Wi-Fi + 	PIN Kodu Ayarı (WPS): PIN Kodu Ayarını (WPS) başlatmak için aynı anda Wi-Fi ve düğmelerine basın.
Wi-Fi + 	Wi-Fi Direct (Basit AP) Kurulumu: Wi-Fi Direct (Basit AP) Kurulumunu başlatmak için aynı anda Wi-Fi ve düğmelerine basın.
+	Varsayılan Ağ Ayarlarını Geri Yükleme: Varsayılan ağ ayarlarını geri yüklemek için düğmesini basılı tutarken yazıcıyı açık konuma getirin. Ağ ayarları geri yüklendiğinde, yazıcı açılır ve ağ durumu ışıkları sırayla yanıp söner.
+	Püskürtme Ucu Kontrol Deseni Yazdırma: Püskürtme ucu kontrol desenini yazdırmak için düğmesine basılı tutarken yazıcıyı açın.

*1 : Yalnızca ET-2810 Serisi ve L3250 Serisi için.

Gösterge ışıklarının anlama

: Yanık : Yanıp sönüyor

Normal durum	
	Yazıcı bir kablolu (Wi-Fi) ağa bağlı.
	Yazıcı Wi-Fi Direct (Basit AP) modunda bir ağa bağlı.
Hata durumu	
	Wi-Fi bağlantı hatası oluştu. Wi-Fi düğmesine basarak hatayı giderin ve yeniden deneyin.
	İlk mürekkep dolumu tamamlanmamış olabilir. İlk mürekkep dolumunu tamamlamak için ön sayfada bölüm 2'ye bakın.
	Hiç kağıt yüklü değil ya da birden fazla sayfa tek seferde yüklenmiş. ET-2810 Serisi ve L3250 Serisi: Kağıdı yükleyin ve veya düğmesine basın. ET-1810 Serisi ve L1250 Serisi: Kağıt yükleyip düğmesine basın.
	Bir kağıt sıkışması oluştu. ET-2810 Serisi ve L3250 Serisi: Kağıdı çıkarın ve veya düğmesine basın. ET-1810 Serisi ve L1250 Serisi: Kağıdı çıkarın ve düğmesine basın. "Kağıt Sıkışması Giderme" kısmına bakın. Gösterge ışığı yanıp sönmeye devam ederse, <i>Kullanım Kılavuzu</i> 'nda "Sorun Çözme" başlığı altındaki sıkışan kağıt kısmına bakın.
	Yazıcı doğru biçimde kapatılmamış. ET-2810 Serisi ve L3250 Serisi: veya düğmesine basarak hatayı temizledikten sonra bekleyen yazdırma işlerini iptal edin. ET-1810 Serisi ve L1250 Serisi: düğmesine basarak hatayı temizledikten sonra bekleyen yazdırma işlerini iptal edin. Püskürtme uçları kurumuş veya tıkanmış olabileceğinden bir püskürtme denetimi gerçekleştirilmesini öneririz. Yazıcıyı kapatmak için düğmesine bastığınızdan emin olun.
	Aynı anda yanıp sönüyor: Bir mürekkep pedi kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor veya sonunda.
	Sırayla yanıp sönüyor: Bir kenarlıksız yazdırma mürekkep pedi kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor veya sonunda. Kenarlıksız yazdırma kullanılmıyor ama bir kenarlıklı yazdırma kullanılabılır. Mürekkep pedini veya kenarlıksız yazdırma mürekkep pedini değiştirmek için Epson ile ya da yetkili bir Epson hizmet sağlayıcısıyla iletişime geçin.
	Yazıcı, bellemenim sürümü güncellemesi başarısız olduğu için kurtarma modunda başlatılmıştır. Daha fazla ayrıntı için <i>Kullanım Kılavuzu</i> 'nda "Sorun Çözme" kısmındaki hata göstergesi tablosuna bakın.
	Bir yazıcı hatası oluştu. Yazıcı içindeki kağıtları çıkarın. Gücü kapatın ve yeniden açın. Gücü kapatıp tekrar açtıktan sonra hata oluşmaya devam ederse Epson destek birimi ile iletişime geçin.

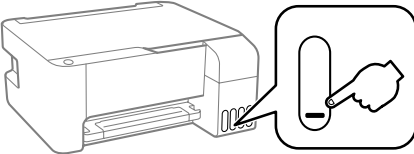
Copying / Copie / Kopyalama

Only for ET-2810 Series and L3250 Series.
Uniquement pour ET-2810 Series et L3250 Series.
Yalnızca ET-2810 Serisi ve L3250 Serisi için.

-
-
-
- Press the or button to start copying.
Appuyez sur la touche ou pour commencer la copie.
Kopyalamaya başlamak için veya düğmesine basın.

Checking Ink Levels and Refilling Ink / Vérification des niveaux d'encre et recharge / Mürekkep seviyelerini kontrol etme ve yeniden mürekkep doldurma

Check the ink levels. If any of the ink levels are below the lower line, see steps 1 to 5 in section 2 to refill the tank.
Vérifiez les niveaux d'encre. Si l'un des niveaux d'encre se trouve en dessous de la ligne inférieure, reportez-vous aux étapes 1 à 5 de la section 2 pour recharger le réservoir en question.
Mürekkep seviyelerini kontrol edin. Mürekkep seviyelerinden biri alt çizginin altındaysa tankı yeniden doldurmak için bölüm 2'deki 1-5 adımlarına bakın.



To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the printer's tanks. Prolonged use of the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer.
Pour connaître le niveau d'encre restant, inspectez visuellement les niveaux d'encre dans tous les réservoirs. Une utilisation prolongée de l'imprimante alors que le niveau d'encre se trouve sous la ligne inférieure peut endommager l'imprimante.
Gerçek kalan mürekkebi onaylamak için tüm yazıcı tanklarındaki mürekkep seviyelerini görsel olarak kontrol edin. Mürekkep seviyesi alt çizginin altındayken yazıcının uzun süre kullanılması yazıcıya zarar verebilir.

Ink Bottle Codes / Codes des flacons d'encre / Mürekkep şişesi kodları

For Europe / Pour l'Europe / Avrupa için

	BK	C	M	Y
ET-2810 Series / ET-1810 Series	104			
L3250 Series / L1250 Series	103			

For Australia and New Zealand

BK	C	M	Y
522			

For Asia / Pour l'Asie / Asya için

BK	C	M	Y
003			

Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.
L'utilisation d'une encre authentique Epson autre que celle spécifiée ici peut provoquer des dommages non couverts par les garanties Epson.
Belirtilen orijinal Epson mürekkebi dışındaki mürekkeplerin kullanımı sonucunda, Epson garanti kapsamına girmeyen hasarlar oluşabilir.

Clearing Paper Jam / Élimination d'un bourrage papier / Kağıt sıkışmasını temizleme

-
-
-
- Close. For safety, the unit is closed in two steps.
Refermez. Pour votre sécurité, l'unité se ferme en deux temps.
Kapatın. Güvenlik için ünite iki adımda kapatılır.
-

The unit must be closed completely before it can be opened again.
L'unité doit être complètement fermée avant de pouvoir être ouverte à nouveau.
Ünite tekrar açılmadan önce tamamen kapatılmalıdır.

See the online *User's Guide* for detailed information. This provides you with operating, safety, and troubleshooting instructions such as clearing paper jams or adjusting print quality. You can obtain the latest versions of all guides from the following website.

Reportez-vous au *Guide d'utilisation* en ligne pour en savoir plus. Vous disposerez ainsi d'instructions de fonctionnement, de sécurité et de dépannage, comme la résolution des bourrages papier ou le réglage de la qualité d'impression. Vous pouvez obtenir les dernières versions de tous les manuels sur le site Web suivant.

Daha ayrıntılı bilgi için çevrimiçi *Kullanım Kılavuzu*'na bakın. Bu, size kağıt sıkışmalarının giderilmesi ve yazdırma kalitesinin ayarlanması gibi işletim, güvenlik ve sorun giderme talimatlarını sağlayacaktır. Tüm kılavuzlarının en son sürümlerini aşağıdaki web sitesinden alabilirsiniz.



<http://epson.sn>

Support / Assistance / Destek

For outside Europe / En dehors de l'Europe / Avrupa dışı için
<http://support.epson.net/>

For Europe / Pour l'Europe / Avrupa için
<http://www.epson.eu/support>

Storing and Transporting / Stockage et transport / Depolama ve nakliye

-
-
-
-

- Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.
- If print quality has declined the next time you print, clean and align the print head.
- Assurez-vous de maintenir le flacon d'encre orienté vers le haut lorsque vous resserrez le capuchon. Placez l'imprimante et le flacon dans un sac plastique séparément et maintenez l'imprimante à l'horizontale lorsque vous la stockez et la transportez. Autrement, de l'encre peut couler.
- Si la qualité de l'encre a diminué à la prochaine impression, nettoyez et alignez la tête d'impression.
- Kapağı sıkarken mürekkep şişesini diik tuttuğunuzdan emin olun. Yazıcıyı ve şişeyi ayrıca bir plastik poşete yerleştirin ve saklama ve taşıma sırasında yazıcıyı düz tutun. Aksi takdirde mürekkep sızıntısı olabilir.
- Bir sonraki yazdırma işleminizde yazdırma kalitesi düşüyse, yazdırma kafasını temizleyin ve hizalayın.

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.
Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.
Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.
Для пользователей из России срок службы: 5 лет.
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Ürünün Sınai ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaaki başvuru lar tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 382-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <http://www.epson.com/>
The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

